

**ЗАПРОШЕННЯ ДО УЧАСТІ У ТЕНДЕРІ
(КОНСУЛЬТАЦІЙНІ ПОСЛУГИ - ВІДБІР ФІРМ)**

ПРОЕКТ « ЕНЕРГОЕФЕКТИВНІСТЬ ГРОМАДСЬКИХ БУДІВЕЛЬ В УКРАЇНІ »

Розроблення проектної документації для виконання робіт з термомодернізації громадських будівель у рамках Програми «Енергоефективність громадських будівель в Україні» (UPBEE).

Ідентифікаційний номер: *NTU/UKR/2023/DD*

Відповідно до Фінансової угоди між Україною та Європейським інвестиційним банком (ЄІБ), підписаної 6 жовтня 2020 року, ратифікованої Законом України № 1663-IX від 15 липня 2021 року, Україна отримала позику від ЄІБ на реалізацію проекту «Енергоефективність громадських будівель в Україні» (UPBEE).

UPBEE є Рамковою позикою для фінансування субпроектів, спрямованих на термомодернізацію громадських будівель у малих містах України, відповідно до положень Фінансової угоди.

Для підтримки реалізації програми UPBEE було розпочато проект технічної допомоги (ТД), що фінансується в рамках Інвестиційної платформи сусідства (ІПС) та Східноєвропейського партнерства з енергоефективності та довкілля (E5P). Загальна мета проекту ТД полягає у підтримці реалізації Рамкової позики UPBEE при забезпеченні та підтримці належної якості робіт, дотриманні екологічних та соціальних стандартів ЄІБ, керівних принципів закупівель та запобіганні корупції.

Компанія «НТЮ Інтернешнл/АС», як Консультант технічної допомоги, був уповноважений Європейським інвестиційним банком провести відбір професійних консультантів (Субпідрядників) з метою розробки проектної документації для реалізації робіт з термомодернізації громадських будівель у кількох містах України в рамках Програми UPBEE. «НТЮ Інтернешнл/АС» виступатиме Замовником та буде відповідати за управління цим субпідрядним контрактом.

Замовник запрошує подавати об'єднані технічні та фінансові пропозиції для надання наступних консультаційних послуг (далі - "Послуги"): Розроблення проектної документації для робіт з термомодернізації громадських будівель в рамках Програми енергоефективності громадських будівель в Україні (UPBEE).

Послуги включатимуть розробку проектної документації для проведення робіт з термомодернізації в чотирьох містах України – м.Бар Вінницької області, м.Берестечко Волинської області, м.Красилів Хмельницької області та м.Моршин Львівської області.

Послуги розділені на 4 лоти. Субпідрядники можуть подавати свої пропозиції на один або на будь-яку кількість лотів. Оцінка пропозицій буде проводитись за кожним лотом окремо.

Очікувана тривалість надання послуг - п'ять місяців, з яких чотири (4) місяці на проектування та один (1) місяць на експертну оцінку розробленої проектної документації.

Замовник запрошує фірми (Субпідрядників) з достатнім досвідом, технічними та фінансовими можливостями та кваліфікованим персоналом подавати технічні та фінансові пропозиції Замовнику. Субпідрядники можуть об'єднуватися з іншими фірмами у формі спільного підприємства, консорціуму, асоціації з метою підвищення своєї кваліфікації.

Субпідрядник(и) будуть відібран(і) за процедурою *відкритих торгів з присудженням контракту на основі найбільш економічно вигідної пропозиції, поданої у форматі Спрощеної*

технічної пропозиції (СТП), як описано у Запиті надання пропозицій (ЗНП), відповідно до політики ЄІБ, детально викладеної в останній редакції Посібника із закупівель для проектів, що фінансуються ЄІБ (GtP ЄІБ) (<https://www.eib.org/en/publications/guide-to-procurement>).

Об'єднана технічна та фінансова пропозиція має бути складена українською мовою.

Технічні та фінансові пропозиції повинні бути підготовлені відповідно до вимог Запиту надання пропозицій (ЗНП) та подані до **09 лютого 2024 року, 11:00 (за київським часом)**. Пропозиції повинні бути дійсними протягом щонайменше 60 календарних днів з кінцевого терміну подання пропозицій.

ЗНП можна отримати (безкоштовно), а також додаткову інформацію за наступною електронною адресою:

tenders@ntu.eu ; з копією на nr@ntu.eu та fga@ntu.eu

Announcement of the tender within the Ukraine Public Buildings Energy Efficiency Project (UPBEE)»

**INVITATION TO PARTICIPATE IN THE TENDER
(CONSULTING SERVICES – SELECTION OF FIRMS)
UKRAINE PUBLIC BUILDINGS ENERGY EFFICIENCY PROJECT**

Detailed Design for Public Buildings Thermomodernisation Works under Ukraine Public Buildings Energy Efficiency (UPBEE) Programme.

Identification number: *NTU/UKR/2023/DD*

According to the Finance Contract between Ukraine and the European Investment Bank, signed on October 6, 2020, ratified by the Law of Ukraine No. 1663-IX of July 15, 2021, Ukraine has received a loan from the EIB for the “Ukraine Public Buildings Energy Efficiency (UPBEE)” Project.

The UPBEE is a Framework Loan under which EIB provides financing for subprojects aimed at thermomodernisation of public buildings in small cities of Ukraine, according to the provisions of the Finance Contract.

To support implementation of UPBEE, a technical assistance (TA) operation financed under the Neighbourhood Investment Platform (NIP) and the Eastern Europe Energy Efficiency and Environment Partnership (E5P) was launched. The overall objective of the TA operation is to support the proper implementation of the UPBEE Framework Loan while enforcing and maintaining good quality of works, compliance with the EIB’s environmental and social standards, procurement guidelines and corruption prevention.

NTU International /AS as a Technical Assistance Consultant (the Client) has been authorised by EIB to perform the selection of professional consultants (Subcontractors) to make design documents for implementation of thermal modernisation works in public buildings of several cities of Ukraine within the framework of the Ukraine Public Buildings Energy Efficiency (UPBEE) Programme. NTU International /AS will act as Client and will be responsible for managing this Subcontract.

The Client now invites combined technical and financial proposals to provide the following consulting services (hereinafter called “Services”): Detailed Design For Public Buildings Thermomodernisation Works under Ukraine Public Buildings Energy Efficiency (UPBEE) Programme.

Services will include development of the detailed design for thermomodernisation works in four municipalities of Ukraine – Bar of Vinnytsia Region, Berestechko of Volyn Region, Krasyliv of Khmelnytskyi Region and Morshyn of Lviv Region.

The Services are divided into 4 lots. Subcontractors may submit their proposals for one or any number of lots. Evaluation of proposals will be done per each lot.

The expected duration of services is five months, including four (4) months for design and one (1) month for expert evaluation of the developed design documentation.

The Client invites firms (Subcontractors) with sufficient experience, technical and financial capabilities and qualified staff to submit technical and financial proposals to the Client. Subcontractors may partner with other firms in the form of a joint venture, consortium, association to improve their skills.

Subcontractor(s) will be selected under Open procurement procedure with contract award based on the most economically advantageous proposal submitted using a Simplified Technical Proposal (STP) format as described in the Request for Proposals (RFP), in accordance with the policies of

the EIB, detailed in the latest revision of the Guide to Procurement for Projects Financed by the EIB (EIB's GtP) (<https://www.eib.org/en/publications/guide-to-procurement>).

The combined Technical and Financial Proposal shall be executed in the Ukrainian language.

The Technical and financial proposals shall be prepared in accordance with the requirements of the RFP and submitted by **February 09, 2024, 11:00 (Kyiv time)**. The proposals shall be valid for at least 60 calendar days from the deadline for submission of proposals.

RFP can be obtained (free of charge) as well as additional information at the following email address:

tenders@ntu.eu ; with copy to nr@ntu.eu and fga@ntu.eu